



CANADA

Débats du Sénat

2^e SESSION • 40^e LÉGISLATURE • VOLUME 146 • NUMÉRO 43

LES RESSOURCES NATURELLES

Les laboratoires nucléaires de Chalk River—
L'approvisionnement en radio-isotopes médicaux—
Les commentaires de la ministre

Question de

l'honorable Claudette Tardif

Le mardi 9 juin 2009

LE SÉNAT

Le mardi 9 juin 2009

LES RESSOURCES NATURELLES

LES LABORATOIRES NUCLÉAIRES DE CHALK RIVER—
L'APPROVISIONNEMENT EN RADIO-ISOTOPES
MÉDICAUX—LES COMMENTAIRES DE LA MINISTRE

L'honorable Claudette Tardif (leader adjoint de l'opposition) : Honorables sénateurs, hier, un nouveau chapitre de la mauvaise gestion par le gouvernement de la crise causée par la pénurie d'isotopes a été dévoilé. Un enregistrement, oublié négligemment par la ministre des Ressources naturelles, a révélé qu'elle se souciait plus de sa réputation que du bien-être des Canadiens. Des vies humaines sont en danger, mais des collègues du leader au Cabinet se livrent une guerre de territoire pour déterminer à qui reviendra le mérite de la gestion du dossier.

Nous sommes confrontés à une pénurie d'isotopes médicaux dont des Canadiens ont besoin de toute urgence. Le gouvernement va-t-il faire passer la santé des Canadiens avant les intérêts politiques de la ministre des Ressources naturelles, qui se trouve actuellement sur la sellette?

L'honorable Marjory LeBreton (leader du gouvernement et ministre d'État (Aînés)) : Honorables sénateurs, il est important de mettre en contexte les nouvelles d'hier. La conversation enregistrée a apparemment eu lieu plus tôt cette année, plus précisément en janvier. Il est donc injustifié de faire le lien entre le contenu de cet enregistrement et les événements survenus en mai, alors qu'il y avait un grave problème d'isotopes médicaux.

Plutôt que de nous émoustiller avec des enregistrements que des journalistes gardent secrets pendant des mois, il est important d'examiner le côté sérieux de cette question, soit l'approvisionnement mondial en isotopes médicaux.

• (1445)

La ministre Raitt travaille sans relâche sur ce dossier important. Elle travaille très fort pour atteindre son but, soit d'assurer un approvisionnement en isotopes médicaux. Comme je l'ai mentionné plus tôt, il ne s'agit pas seulement d'un enjeu canadien; il s'agit d'un enjeu international qui demande une réponse mondiale. C'est exactement ce sur quoi travaille la ministre Raitt.

Honorables sénateurs, par l'entremise de l'Agence pour l'énergie nucléaire, le Canada mis sur pied et préside un groupe de pays producteurs d'isotopes de haut niveau dont le mandat est de coordonner l'approvisionnement en isotopes, ainsi que les calendriers des réacteurs. Vendredi dernier, à Washington, les représentants de notre gouvernement ont rencontré des exploitants de réacteurs américains et des représentants de la Maison-Blanche afin de déterminer des sources d'approvisionnement. La ministre de la Santé travaille activement avec tous les gouvernements provinciaux et territoriaux et le milieu des soins de santé. La ministre des Ressources naturelles, Lisa Raitt, a annoncé la création d'un groupe d'experts pour examiner le dossier des isotopes et fournir des réponses à moyen et à long termes afin de régler ce dossier mondial.

Plutôt que d'attaquer cette ministre très compétente...

Le sénateur Mercer : Oh, oh!

Le sénateur LeBreton : Le sénateur Mercer croit peut-être qu'il y a de quoi rire, mais il a tort. Notre gouvernement continue d'utiliser toutes les ressources disponibles.

Je me demande si le sénateur est intéressé à entendre ma réponse sur ce que fait le gouvernement ou si tout ce qui l'intéresse, c'est de crier.

Je ne fais que dresser la liste des choses que la ministre fait au nom...

Son Honneur le Président : À l'ordre! J'aimerais rappeler aux sénateurs que nous nous trouvons dans la Chambre haute.

Le sénateur LeBreton : Merci, Votre Honneur.

Je tiens à garantir à tous les sénateurs, tous les parlementaires et tous les Canadiens que notre gouvernement continue d'utiliser toutes les ressources disponibles pour pallier cette insuffisance et qu'il y travaille activement. Comme nous le savons, la crise des isotopes médicaux est une crise mondiale. À cet égard, l'Australie a demandé au Canada de lui fournir de la formation et un soutien technique afin d'accélérer la mise en fonction de son réacteur. Nous avons accepté et des experts australiens viendront ici la semaine prochaine pour prendre part à une formation. Notre gouvernement est également disposé à envoyer des responsables en Australie afin d'accélérer la mise en fonction de leur réacteur.

Le réacteur nucléaire de Petten, aux Pays-Bas, a augmenté sa production de 50 p. 100 et l'Afrique du Sud, de presque 30 p.100. Certaines installations médicales au Canada, et aussi dans le monde, utilisent leurs propres équipements pour fabriquer leurs réserves d'isotopes.

Le sénateur Tardif : Il est clair que la crise des isotopes préoccupait la ministre Raitt en janvier. Elle a dit, ce sont ses propres mots :

Mais c'est vendeur [...] Des fuites radioactives. Le cancer.

[...] si nous gagnons là-dessus, à nous revient tout le mérite. Je suis prête à lancer les dés. C'est un coup facile.

J'aimerais dire au leader du gouvernement au Sénat qu'il n'y a absolument rien de sexy à se voir refuser des tests et des traitements médicaux qui sauvent des vies. Quand le gouvernement se décidera-t-il à travailler pour le bénéfice de la santé de tous les Canadiens?

Le sénateur LeBreton : Honorables sénateurs, le terme utilisé par la ministre renvoyait à l'histoire elle-même. Cela prouve que, bien avant cette toute dernière pénurie, dont on a eu connaissance en mai à cause de la panne d'électricité et de l'arrêt de Chalk River, la ministre a travaillé sur la question des isotopes médicaux dès son assermentation au Cabinet, le 30 octobre 2008.

Lisa Raitt travaille d'arrache-pied et s'est investie à fond dans ce dossier, comme ses collègues. Elle travaille sans relâche et traite avec ses partenaires dans le monde entier.

• (1450)

Nous cherchons à obtenir un approvisionnement en isotopes médicaux pour le Canada parce que ces produits sont essentiels au traitement du cancer, des maladies cardiaques et d'autres problèmes de santé. Comme la ministre de la Santé l'a fait observer, le gouvernement du Canada et elle collaborent avec des organisations provinciales et territoriales ainsi qu'avec des organismes de recherche pour offrir des méthodes de traitement de remplacement à cause de la pénurie d'isotopes.